

**Administratīvais līgums Nr.AL - 28**  
**par**  
**tiesiskā strīda izbeigšanu administratīvajā lietā Nr. A42535308**  
**(SKA-267/2011)**

2011.gada 24.maijā, Rīgā

**Konkurences padome**, kuras vārdā uz Konkurences likuma pamata rīkojas tās priekšsēdētāja Ieva Jaunzeme, no vienas puses,

un

**Sabiedrība ar ierobežotu atbildību „EAST-WEST TRANSIT”**, reģistrēta Latvijas Republikas Uzņēmumu reģistrā ar vienoto reģistrācijas Nr.40003295522, juridiskā adrese: Lubānas iela 66, Rīga, LV – 1073, kuras vārdā uz 24.05.2011. Pilnvaras Nr.19 pamata rīkojas Ilze Zosule, no otras puses,

turpmāk katra atsevišķi saukta par „Pusi”, bet abas kopā - par „Pusēm”,

**ņemot vērā**, ka 2008.gada 5.martā Konkurences padome pieņēma lēmumu Nr.E02-26 (Prot. Nr.10, 2.§) Par Konkurences likuma pārkāpuma konstatēšanu un naudas soda uzlikšanu lietā Nr.p/07/05/10 „Par Konkurences likuma 15.panta otrās daļas pārkāpumu SIA „EAST-WEST TRANSIT” darbībās (turpmāk – Lēmums);

**ņemot vērā**, ka atbilstoši Konkurences padomes Lēmuma nolemjotās daļas 2.punktam, SIA „EAST-WEST TRANSIT” uzlikts naudas sods Ls 25 600,00 (divdesmit pieci tūkstoši seši simti lati) apmērā;

**ņemot vērā**, ka 2011.gada 21.aprīlī, pamatojoties uz SIA „EAST-WEST TRANSIT” kasācijas sūdzību par Lēmuma atcelšanu, LR Augstākās tiesas Senāta Administratīvo lietu departamentā ierosināta tiesvedība administratīvajā lietā Nr. SKA-267/2011;

**ņemot vērā**, ka 2011.gada 9.maijā Konkurences padome saņēma SIA „EAST-WEST TRANSIT” 03.05.2011. vēstuli ar lūgumu izvērtēt administratīvā līguma slēgšanas iespēju administratīvajā lietā Nr. A42535308 (SKA-267/2011) un 23.05.2011. papildus informāciju par SIA „EAST-WEST TRANSIT” finanšu stāvokli;

lai veicinātu administratīvā procesa efektivitāti, procesuālo ekonomiju un atrisinātu pastāvošo tiesisko strīdu ar konkrētai situācijai piemērotākajiem tiesiskajiem līdzekļiem un, ņemot vērā, ka, noslēdzot administratīvo līgumu, primārais Konkurences padomes lēmuma mērķis – pārkāpuma apzināšanās un atzīšana no tirgus dalībnieka puses, ir sasniegts,

pamatojoties uz Valsts pārvaldes iekārtas likuma 79.-86.pantu, Administratīvā procesa likuma 63.<sup>1</sup> pantu, 282.panta 7.punktu, Konkurences likuma 5.pantu un Konkurences padomes 2011.gada 24.maija lēmumu (Prot. Nr. 25, 2.§), noslēdz šādu administratīvo līgumu (turpmāk – Līgums).

### **1.Līguma priekšmets**

Šī Līguma priekšmets ir tiesiskā strīda izbeigšana Administratīvajā lietā Nr. A42535308 (SKA-267/2011) saskaņā ar šī Līguma noteikumiem.

### **2. Pušu saistības**

2.1. SIA „EAST-WEST TRANSIT”, parakstot šo Līgumu, apliecina, ka apzinās un atzīst, ka, atbilstoši Konkurences padomes Lēmumā konstatētajam, neiesniedzot apvienošanās ziņojumu pirms apvienošanās, kas notika 11.02.2007., SIA „EAST-WEST TRANSIT” ir pārkāpusi Konkurences likuma 15.panta otro daļu;

2.2. Konkurences padome, apliecina, ka SIA „EAST-WEST TRANSIT” saskaņā ar Lēmuma nolemjotās daļas 2.punktu uzliktais naudas sods Ls 25 600,00 (divdesmit pieci tūkstoši seši simti lati) ir samazināts līdz Ls 24 320,00 (divdesmit četri tūkstoši trīs simti divdesmit lati).

2.3. SIA „EAST-WEST TRANSIT ”, parakstot šo Līgumu, apņemas:

2.3.1. Pēc šī Līguma parakstīšanas līdz 25.05.2011. plkst. 9:00 iesniegt LR Augstākās tiesas Senāta Administratīvo lietu departamentā pieteikumu par tiesvedības izbeigšanu un šī Līguma vienu eksemplāru administratīvajā lietā Nr.SKA-267/2011, pamatojoties uz Administratīvā procesa likuma 282.panta 7.punktu un šī Līguma noteikumiem;

2.3.2. šī līguma 2.2.punktā noteikto samazināto naudas sodu samaksāt 12 maksājumos: SIA „EAST-WEST TRANSIT ” pirmo naudas soda maksājumu Ls 2 320,00 veicot 5 (piecu) darba dienu laikā pēc LR Augstākās tiesas Senāta Administratīvo lietu departamenta lēmuma par tiesvedības izbeigšanu spēkā

stāšanās. Atlikušos 11 maksājumus katru Ls 2000,00 apmērā samaksāt 11 kalendāro mēnešu laikā pēc LR Augstākās tiesas Senāta Administratīvo lietu departamenta lēmuma par tiesvedības izbeigšanu spēkā stāšanās dienas, sākot ar nākamo mēnesi pēc LR Augstākās tiesas Senāta Administratīvo lietu departamenta lēmuma pieņemšanas, katru maksājumu veicot līdz attiecīgā mēneša 30.datumam. Naudas soda maksājumus ieskaitīt valsts budžetā (Valsts kasē reģ. Nr. 90000050138, konta Nr. LV78TREL1060001019900, kods TREL1V22), norādot šī Līguma datumu un numuru un katru maksājuma reizi paziņot Konkurences padomei par naudas soda samaksu, iesniedzot maksājuma uzdevuma kopiju.

### **3. Noslēguma noteikumi**

3.1. Līgums stājas spēkā, kad to ir parakstījušas Puses.

3.2. Ja kāda no Pusēm Līgumu pienācīgi nepilda, vai rodas citi ar šī Līguma izpildi saistīti strīdi, tie risināmi Administratīvā procesa likumā noteiktajā kārtībā.

3.3. Līgums sastādīts uz 3 (trīs) lapām ar vienu pielikuma dokumentu trīs eksemplāros, pa vienam eksemplāram katrai Pusei un viens eksemplārs - iesniegšanai LR Augstākās tiesas Senāta Administratīvo lietu departamentam.

*Pielikumā:* Konkurences padomes 2011.gada 24.maija sēdes protokola (Nr.25, 2.§) izraksts uz 1 lapas.

### **PUŠU PARAKSTI**

**Konkurences padomes  
priekšsēdētāja Ieva Jaunzeme**

**SIA „EAST-WEST TRANSIT ”  
pilnvarotā pārstāve Ilze Zosule**